



(一九四八)

香港金銀首飾工商總會

H. K. GOLD & SILVER ORNAMENT WORKERS & MERCHANTS GENERAL UNION

會址：香港九龍紅磡鶴園街9-11A號凱旋工商中心三期5樓M02室
Rm. M02, 5/F., Phase 3, Kaiser Estate, 9-11A Hok Yuen Street, Hung Hom, Kln., Hong Kong

Tel: (852) 2544 3371

Fax: (852) 2544 7311

E-mail: info@hkgsgu.org

Web Site: www.hkgsgu.org

入會申請表

Membership Application Form

公司一般資料 Company General Information

公司名稱: (中文) _____

Company Name: (English) _____

公司地址: (中文) _____

Company Address: (English) _____

廠房地址: (中文) _____

Factory Address: (English) _____

公司負責人: (先生/女士/小姐)* _____ 職位: _____

Person-in-charge: (Mr./Mrs./Ms)* _____ Title: _____

電話 Telephone: _____ 傳真 Fax: _____

公司網址
Company web Site: _____ 電郵 E-mail: _____

聯絡人: (先生/女士/小姐)* _____ 職位: _____

Contact Person: (Mr./Mrs./Ms)* _____ Title: _____

商業登記號碼
Business Registration Number: _____ 公司成立年份
Year of Establishment: _____

受聘員工數目
Number of Permanent Employees: 香港 _____ 人 中國內地 _____ 人
Hong Kong Person Mainland China: Person

其他(請列明國家名稱)

Others (Please specify name(s) of country/countries): _____

*請刪去不適用者 Please delete the inapplicable

其他本港商會會籍 Membership of Other Association(s) In Hong Kong

(請在適當的方格內加上✓ " Please Check ✓ in appropriate box)

- | | | |
|--------------------------|----------------------------|--|
| <input type="checkbox"/> | 香港總商會 | The Hong Kong General Chamber of Commerce |
| <input type="checkbox"/> | 香港珠寶玉石廠商會 | The Hong Kong Jewellery & Jade Manufacturers Association |
| <input type="checkbox"/> | 香港珠寶製造業廠商會 | Hong Kong Jewelry Manufacturers Association |
| <input type="checkbox"/> | 香港寶石協會 | The Gemological Association of Hong Kong |
| <input type="checkbox"/> | 香港珍珠商會 | Hong Kong Pearl Association |
| <input type="checkbox"/> | 其他Other(請註明Please specify) | _____ |



香港金銀首飾工商總會

H. K. GOLD & SILVER ORNAMENT WORKERS & MERCHANTS GENERAL UNION

會址：香港九龍紅磡鶴園街9-11A號凱旋工商中心三期5樓M02室
Rm. M02, 5/F., Phase 3, Kaiser Estate, 9-11A Hok Yuen Street, Hung Hom, Kln., Hong Kong

Tel: (852) 2544 3371

Fax: (852) 2544 7311

E-mail: info@hkgsgu.org

Web Site: www.hkgsgu.org

代表人姓名 (Name of Representative)

公司代表人必須為公司負責人或高級職員，並獲授權代表公司在本會會員大會上投票，亦為公司內收取本會所有資訊及通告之首位人選。

The representative must be the Company Chief or a senior staff who will be authorized to vote at the Union Annual General Meeting on behalf of the company. He/She will be the primary representative to receive all Union Information.

公司代表人姓名：(先生/女士/小姐)* _____ 職位：_____

Name of Company
Representative: (Mr./Mrs./Ms)* _____ Title: _____

請刪去不適用者 Please delete the inapplicable

會費 Membership Fee

所有會員均需要繳交下列費用 All Members are required to pay the fees as show below:

入會費 Enrolment Fee -於申請入會時繳交之費用。 The fee to be settled when submitting application.	港幣三仟元正 HKD 3,000
年費 Annual Fee -每年繳交之會費。 It is the annual membership subscription fee.	港幣三仟元正 HKD 3,000

入會費加年費合共港幣HKD6,000



香港金銀首飾工商總會

H. K. GOLD & SILVER ORNAMENT WORKERS & MERCHANTS GENERAL UNION

會址：香港九龍紅磡鶴園街9-11A號凱旋工商中心三期5樓M02室
Rm. M02, 5/F., Phase 3, Kaiser Estate, 9-11A Hok Yuen Street, Hung Hom, Kln., Hong Kong

Tel: (852) 2544 3371

Fax: (852) 2544 7311

E-mail: info@hkgsgu.org

Web Site: www.hkgsgu.org

付款方式及所需文件 Payment Method & Supporting Documents

- | | |
|---|---|
| a. 申請人必須將下列文件交回本會： | a. Applicant must submit the following documents to the Union: |
| i. 已填寫之入會申請表； | i. A completed Membership Application Form; |
| ii. 入會費及年費之劃線支票； | ii. Crossed cheque for Enrollment Fee and Annual Fee; |
| iii. 香港商業登記證副本或其他有效商業登記證副本。 | iii. A copy of Hong Kong Business Registration, or copy of other valid business registration. |
| b. 支票抬頭請寫『香港金銀首飾工商總會有限公司』 | b. Please make cheque payable to『H.K. Gold & Silver Ornament Workers & Merchants General Union Limited』 |
| c. 遞交申請表地址：九龍紅磡鶴園街9-11A號凱旋工商中心第三期5樓M02室 | c. Remit to: Room M02, 5/F, Phase 3, Kaiser Estate, 9-11A hOK Yuen Street, Hung Hom, Kowloon, Hong Kong |
| d. 查詢電話：(852) 2544 3371與會籍部聯絡 | d. Enquiries: (852)2544 3371 Contact the Association Manager. |

聲明 Declaration

本公司_____ (公司名稱)茲申請加入香港金銀首飾工商總會有限公司。如蒙接納，本公司願遵守會方不時頒行之規則及條文，亦同意香港金銀首飾工商總會有限公司在其刊物，網站及商會其他通訊刊登本公司所提供之資料。本公司亦同意收取由香港金銀首飾工商總會有限公司所發出之傳真資料及電郵通訊。

We, _____ (Co. Name) hereby apply for the Membership of the H.K. Gold & Silver Ornament Workers & Merchants General Union Limited., and if accepted, agree to abide by the rules and regulations of the Union as may be laid down by the form time to time. And that the information supplied may be included in Union publications, web site and other Union materials. We also agree to receive the fax message and email from the Union.

授權簽署及公司印章 Authorized Signature & Company Chop:

日期 Date: _____